blog.drean.com.ar/category/manuales

DREAN

Manual de Instrucciones Lavarropas

LFDR0610ISB0 I LFDR0610ISG0 I LFDR0710ISB0 I LFDR0710ISG0
LFDR0914ISB0 I LFDR0914ISG0 I LFDR1114ISG0

Aconsejamos leer las instrucciones de este manual antes de instalar y usar su lavarropas Drean

GRACIAS

Gracias por comprar un producto DREAN

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar este aparato. Contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo provecho del aparato y a garantizar una instalación, un uso y un mantenimiento seguros y adecuados. Guarde este manual en un lugar conveniente para poder consultarlo siempre que sea necesario para un uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o lo deja abandonado al mudarse de casa, asegúrese de entregar también este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y las advertencias de seguridad.

Leyenda

Advertencia - Información importante de seguridad

Información general y consejos

Información ambiental

NOTA: SOLO PARA EL REINO UNIDO
Al recibir su electrodoméstico, revíselo cuidadosamente para detectar posibles daños. Si detecta algún daño, debe informarlo inmediatamente al conductor de la entrega. Alternativamente, debe informarlo al vendedor en un plazo de 2 días a partir de la recepción.

Condiciones ambientales
Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden tener consecuencias negativas para el medio ambiente) como componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante someterlos a tratamientos específicos para eliminar y desechar adecuadamente todos los contaminantes, así como para recuperar y reciclar todos los materiales. Las personas pueden desempeñar un papel importante para garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema ambiental; es fundamental seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no deben tratarse como residuos domésticos
- Los RAEE deben entregarse en los puntos de recogida correspondientes, gestionados por el municipio o por empresas registradas. En muchos países, para los RAEE de gran tamaño, la recogida a domicilio podría estar disponible.

En muchos países, cuando se compra un aparato nuevo, es posible devolver el antiguo al vendedor, que deberá recogerlo de forma gratuita uno a uno, siempre que el equipo sea de tipo equivalente y tenga las mismas funciones que el equipo suministrado.

¡RIESGO DE LESIONES O ASFIXIA!
Desconecte el aparato de la red eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. Retire el cierre de la puerta para evitar que niños y mascotas queden encerrados en el aparato.

ÍNDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	04
INSTALACIÓN	06
CONSEJOS PRÁCTICOS	10
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
PANEL DE CONTROL	13
PROGRAMAS	16
CONSUMO	19
USO DIARIO	20
CUIDADO Y LIMPIEZA	25
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	28
DATOS TÉCNICOS	31
ATENCIÓN AL CLIENTE	32

Las imágenes en este manual son solo ilustrativas y pueden variar a la realidad sin previo aviso. El fabricante declina cualquier responsabilidad por posibles errores de imprenta contenidos en el presente manual. Se reserva, además, el derecho de aportar modificaciones que sean útiles a los propios productos sin comprometer las características esenciales.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡Antes de encender el aparato por primera vez, lea las siguientes instrucciones de seguridad!

¡ADVERTENCIA!

Uso diario

Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Casas de campo
- Por clientes en hoteles
- Otros entornos de tipo residencial

Se excluye el uso de este electrodoméstico fuera del ámbito doméstico o de un uso doméstico típico, incluso para uso comercial por parte de usuarios expertos o capacitados, incluso en las aplicaciones mencionadas anteriormente. Si el electrodoméstico se utiliza de forma incompatible con las instrucciones anteriores, podría reducir su vida útil y anular la garantía del fabricante. El fabricante no aceptará ningún daño al electrodoméstico ni ningún otro daño o pérdida causados por un uso que no sea compatible con el uso doméstico (incluso si se encuentra en un entorno doméstico) en la máxima medida permitida por la ley.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva su uso.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén bajo supervisión continua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable o conjunto especial, disponible a través del fabricante o su servicio técnico

Para la conexión del suministro de agua, utilice únicamente los juegos de mangueras suministrados con el aparato (no reutilice juegos de mangueras viejos).
La presión del agua debe estar entre 0,03 MPa y 1 MPa.
Asegúrese de que alfombras o tapetes no obstruyan la base ni ninguna de las aberturas de ventilación.
Después de la instalación, el aparato debe colocarse de forma que el enchufe sea accesible.
La capacidad máxima de carga de ropa seca depende del modelo utilizado (ver panel de control).
Para consultar la especificación técnica del producto, consulte el sitio web del fabricante.

Conexiones eléctricas e instrucciones de seguridad

Los detalles técnicos (tensión de alimentación y potencia de entrada) están indicados en la placa de características del producto.
Asegúrese de que el sistema eléctrico esté conectado a tierra, cumpla con todas las leyes aplicables y que la toma de corriente sea compatible con la asistencia.
Se desaconseja encarecidamente el uso de convertidores, enchufes múltiples o cables alargadores.
Antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la lavadora, desenchufe el aparato.
No tire del cable de alimentación ni del aparato para desenchufarlo.
Asegúrese de que no haya agua en el tambor antes de abrir la puerta.

¡ADVERTENCIA!

El agua puede alcanzar temperaturas muy altas durante el ciclo de lavado.

No exponga la lavadora a la lluvia, la luz solar directa ni a otras inclemencias del tiempo.
Protéjala de la posible congelación.
Al trasladar la lavadora, no la levante por las perillas ni por el cajón del detergente; durante el transporte, nunca apoye la puerta sobre el carro.
Recomendamos que dos personas levanten la lavadora.
En caso de avería o mal funcionamiento, encienda la lavadora, cierre el grifo del agua y no manipule el aparato. Contacte inmediatamente con el servicio de atención al cliente y utilice únicamente repuestos originales. El incumplimiento de estas instrucciones puede poner en peligro la seguridad del aparato.
Asegúrese de que no haya agua en el tambor antes de abrir la puerta.

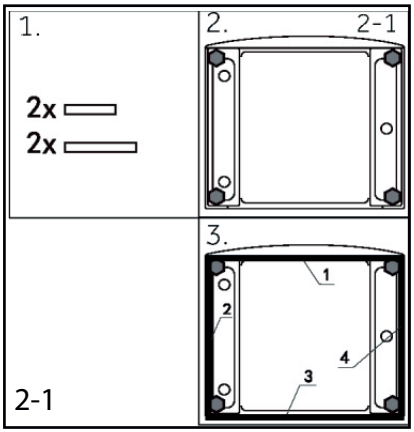
Uso previsto

Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para lavar ropa apta para lavadora. Siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cada prenda. Está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
No está diseñado para uso comercial ni industrial.
No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. El uso no previsto puede causar riesgos y la pérdida de toda garantía y responsabilidad.

INSTALACIÓN

1. Preparación

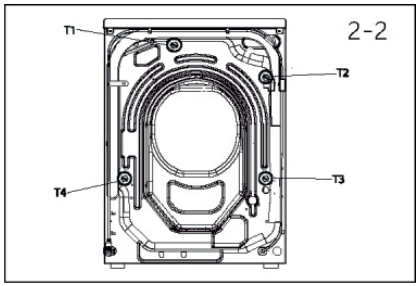
Asegúrese de que no haya daños durante el transporte. Asegúrese de que se hayan retirado todos los pernos de transporte. Manipule el aparato siempre con al menos dos personas, ya que es pesado. Extraiga el aparato del embalaje.
Retire todo el material de embalaje, incluyendo la película protectora del gabinete y la base de poliestireno, y manténgalos fuera del alcance de los niños. Al abrir el paquete, podrían observarse gotas de agua en la bolsa de plástico y la ventanilla. Este fenómeno normal se debe a las pruebas de agua realizadas en la fábrica.



NOTA: ELIMINACIÓN DE ENVASES
Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma respetuosa con el medio ambiente.

2. Opcional: Instalar almohadillas de reducción de ruido

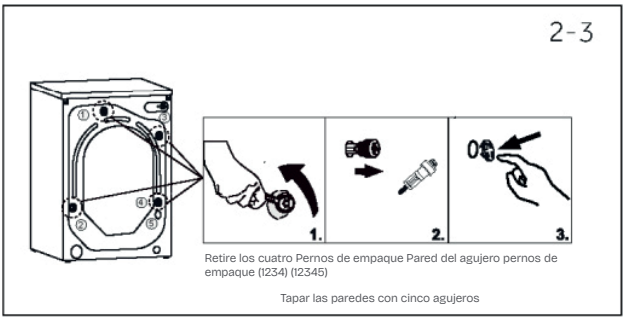
1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará cuatro almohadillas de reducción de ruido. Estas se utilizan para reducir el ruido (Fig. 2-1).
2. Coloque la lavadora de lado, con la ventanilla apuntando hacia arriba y el lado inferior hacia el operador.
3. Retire las almohadillas de reducción de ruido y retire el gabinete de la lavadora se muestra en la Figura 3 (dos almohadillas más largas en las posiciones 1 y 3, dos almohadillas más cortas en las posiciones 2 y 4). Finalmente, vuelva a colocar la lavadora en posición vertical.



3. Desmontar los pernos de transporte

La protección de transporte en la parte trasera está diseñada para sujetar los componentes antivibración dentro del aparato durante el transporte y evitar daños internos. Todos los elementos (T1, T2, T3 y T4, Fig. 2-2) deben retirarse antes de su uso.

1. Retire los 4 pernos de embalaje (T1-T4) (Fig. 2-3)
2. Rellene los 5 orificios con tapones de obturación



NOTA: MANTENER EN UN LUGAR SEGURO.
Guarde todas las piezas de protección para el transporte en un lugar seguro para su uso posterior. Siempre que vaya a mover el aparato, vuelva a instalar las piezas de protección.

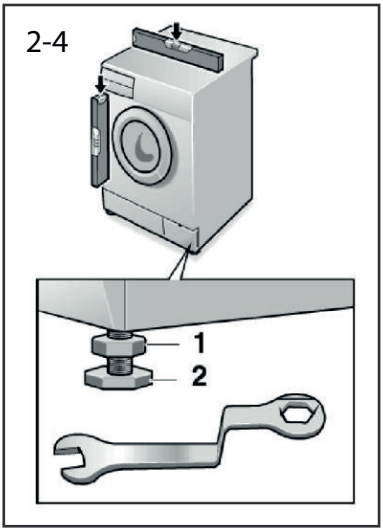
4. Traslado del aparato

Si la máquina se va a trasladar a un lugar distante, vuelva a colocar los pernos de transporte que retiró antes de la instalación para evitar daños: el montaje se realiza en orden inverso.

5. Alineación del aparato

Ajuste todas las patas (Fig. 2-4) para lograr una posición completamente nivelada.
Esto minimizará las vibraciones y, por lo tanto, el ruido durante el uso. También reducirá el desgaste. Recomendamos usar un nivel de burbuja para el ajuste. El suelo debe ser lo más estable y plano posible.

1. Afloje la contratuerca (1) utilizando una llave.
2. Ajuste la altura girando las patas (2)
3. Apriete la contratuerca (1) contra la carcasa.



6. Alineación del aparato

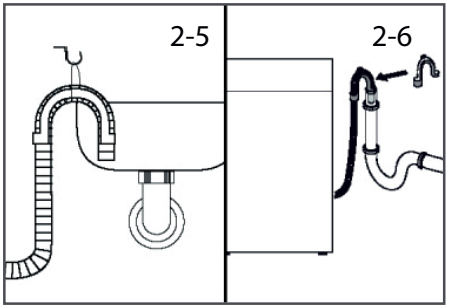
Fije correctamente la manguera de desagüe a la tubería. La manguera debe alcanzar, en un punto, entre 80 y 100 cm por encima de la línea inferior del aparato. Si es posible, mantenga siempre la manguera de desagüe conectada a la abrazadera de la parte trasera del aparato.

¡ADVERTENCIA!
Utilice únicamente el juego de mangueras suministrado para la conexión. ¡Nunca reutilice juegos de mangueras viejos! Conectar únicamente al suministro de agua fría. Antes de realizar la conexión, compruebe que el agua esté limpia y clara.

Son posibles las siguientes conexiones:

6.1 Manguera de desagüe al fregadero

Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en forma de U sobre el borde de un fregadero de tamaño adecuado (Fig. 2-5)



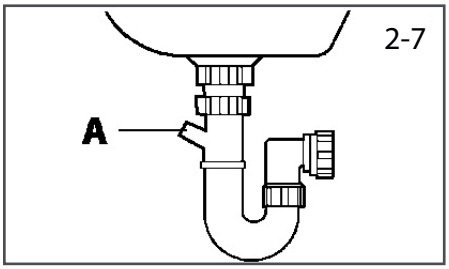
6.2 Conexión de la manguera de drenaje a las aguas residuales

El diámetro interior del tubo vertical con orificio de ventilación debe ser de al menos 40 mm.
Coloque la manguera de drenaje de 80-100 mm en la tubería de aguas resid-uales.

Coloque el soporte en U y fíjelo (Fig. 2-6)

6.3 Conexión de la manguera de drenaje al fregadero

La unión debe estar por encima del sifón.
Una conexión de espiga suele estar cerrada (A).
Esta debe retirarse para evitar un mal funcionamiento (Fig. 2-7)
Asegure la manguera de drenaje con una abrazadera.



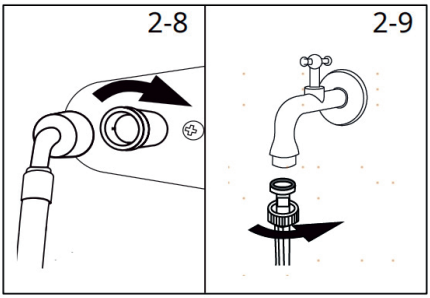
¡PRECAUCIÓN!

- La manguera de desagüe no debe sumergirse en agua y debe estar bien sujeta y sin fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo o si la tubería está a una altura inferior a 80 cm, la lavadora seguirá desaguando mientras se llena (autosifonando).
- La manguera de desagüe no debe desenchufarse. Si es necesario, contacte con el servicio posventa.
- No retire la abrazadera de la tubería de desagüe.

7. Conexión de la manguera de drenaje al fregadero

Asegúrese de que las juntas estén insertadas.

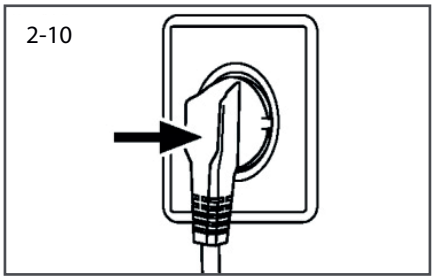
1. Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo en ángulo al aparato (Fig. 2-8). Apriete el tornillo.
2. El otro extremo se conecta a un grifo de agua con una rosca de 3/4 (Fig.2-9).



8. Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

La fuente de alimentación, el enchufe y los fusibles corresponden a la placa de características.
La toma de corriente está conectada a tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
El enchufe y la toma de corriente son estrictamente compatibles.
Sólo Reino Unido: El enchufe británico cumple con la norma BS1363A.



Conecte el enchufe a la toma de corriente (Fig. 2-10).

¡ADVERTENCIA!
Asegúrese siempre de que todas las conexiones (fuente de alimentación, desagüe y manguera de agua dulce) estén secas y sin fugas.
Tenga cuidado de que estas piezas nunca queden aplastadas, dobladas ni retorcidas. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el agente de servicio (consulte la tarjeta de garantía) para evitar un peligro.

CONSEJOS PRÁCTICOS

1. Consejos de carga

Al clasificar la ropa, asegúrese de:

- Haber eliminado de la colada objetos metálicos como pinzas para el pelo, horquillas, monedas.
- Tener fundas de almohada abotonadas, cremalleras cerradas, cinturones sueltos atados y cintas largas en las túnicas.
- Haber quitado rodillos, ganchos o clips de las cortinas.
- Haber leído atentamente las etiquetas de lavado de las prendas.
- Haber eliminado cualquier mancha persistente utilizando detergentes.
- Al lavar alfombras, cubrecamas u otras prendas pesadas, le recomendamos evitar el ciclo de centrifugado.
- Para lavar lana, asegúrese de que la prenda sea apta para lavadora. Revise la etiqueta de la tela.
- Deje la puerta del electrodoméstico ligeramente abierta entre lavados para evitar posibles malos olores en el interior.

2. Consejos útiles para ahorrar

Consejos sobre cómo ahorrar dinero y no dañar el medio ambiente al utilizar tus electrodomésticos.

- Cargue la máquina con la capacidad sugerida que se muestra en la tabla de programas para cada programa: esto le permitirá ahorrar energía y agua.
- El ruido y la humedad residual de la ropa se ven afectados por la velocidad de centrifugado: un centrifugado más rápido se asocia con un mayor ruido y una menor humedad residual en la ropa.
- Los programas más eficientes en términos de uso combinado de agua y energía suelen ser los de mayor duración y menor temperatura.
- Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo energético. El consumo energético real puede variar del declarado según las condiciones locales.

Maximizar el tamaño de la carga

- Consiga el mejor uso de energía, agua, detergente y tiempo utilizando el tamaño de carga máximo recomendado.
- Ahorre hasta un 50% de energía lavando una carga completa en lugar de 2 medias cargas.

¿Es necesario prelavar? ¡Sólo para ropa muy sucia!

- Ahorre detergente, tiempo, agua y consumo de energía al no seleccionar el prelavado para prendas con suciedad leve o normal.

¿Es necesario un lavado con agua caliente?

- Trate previamente las manchas con quitamanchas o remoje las manchas secas en agua antes de lavarlas para reducir la necesidad de un programa de lavado con agua caliente. Ahorre energía utilizando una temperatura baja.
- Programa de lavado a temperatura ambiente.

3. Dosificación del detergente

A continuación se muestra una breve guía con consejos y recomendaciones sobre el uso del detergente.

- Utilice únicamente detergentes aptos para lavadora.
- Seleccione su detergente según el tipo de tejido (algodón, delicados, sintéticos, lana, seda, etc.), el color, el tipo y nivel de suciedad y la temperatura de lavado programada.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, suavizante o cualquier otro aditivo, siga atentamente las instrucciones del fabricante en cada uso: utilizar correctamente el aparato con la dosis justa permite evitar desperdicios y reducir el impacto ambiental.

Para lavar prendas blancas muy sucias, recomendamos usar programas de algodón a 60 °C o más y un detergente en polvo normal (de alta resistencia) con agentes blanqueadores que, a temperaturas medias/altas, ofrecen excelentes resultados. Para lavados entre 40 °C y 60 °C, el tipo de detergente debe ser adecuado para el tipo de tejido y el nivel de suciedad. Los detergentes en polvo normales son adecuados para prendas blancas o de colores resistentes con mucha suciedad, mientras que los detergentes líquidos o en polvo para proteger el color son adecuados para prendas de color con poca suciedad.
Para lavar a temperaturas inferiores a 40°C, recomendamos el uso de detergentes líquidos o detergentes específicamente etiquetados como adecuados para lavado a baja temperatura.
Para lavar tejidos de lana o seda, utilice únicamente detergentes especialmente formulado para estos especiales.

- Demasiado detergente produce demasiada espuma, lo que impide que el ciclo se realice correctamente. También podría afectar la calidad del lavado y el enjuague.

El uso de detergentes ecológicos sin fosfatos puede provocar los siguientes efectos:

- Agua de drenaje de enjuague más turbia: este efecto está relacionado con las zeolitas suspendidas que no tienen efectos negativos en la eficacia del enjuague.
- Polvo blanco (zeolitas) en la ropa al final del lavado:esto es normal, el polvo no es absorbido por la tela y no cambia su color. Para eliminar las zeolitas, seleccione un programa de enjuague. En el futuro, considere usar un poco menos de detergente.

- Espuma en el agua en el último enjuague:Esto no significa necesariamente que el enjuague sea deficiente. Considere usar menos detergente en futuros lavados.
- Espuma abundante: Esto se debe a menudo a los tensioactivos aniónicos presentes en los detergentes, que son difíciles de eliminar de la ropa. En este caso, no vuelva a re enjuagar para eliminar estos efectos. Le sugerimos realizar un lavado de mantenimiento con un limpiador recomendado. Si el problema persiste o sospecha que hay un mal funcionamiento, póngase en contacto inmediatamente con un Centro de Atención al Cliente Autorizado.

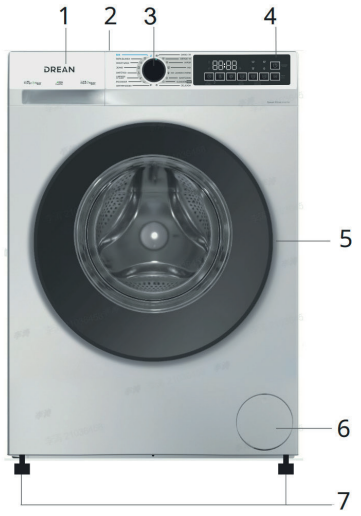
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

NOTA:
Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, las ilustraciones en los siguientes capítulos pueden ser diferentes a las de su modelo.

1. Imagen del aparato

Frente (Fig. 4-1):

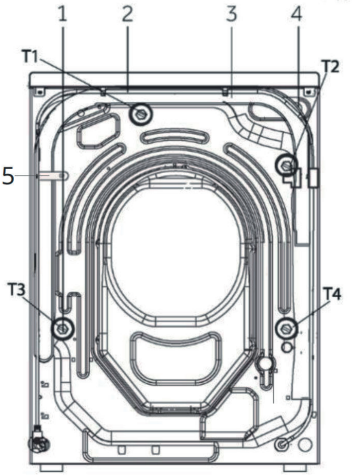
4-1



1. Cajón para detergente/ suavizante
2. Encimera
3. Selector de programa
4. Panel de control
5. Puerta de la lavadora
6. Puerta del filtro
7. Patas ajustables

Parte trasera (Fig. 4-2):

4-2



1. Pernos de Transporte
2. Cable de alimentación
3. Manguera de drenaje
4. Valvula de agua
5. Abrazadera de manguera de drenaje

2. Accesorios

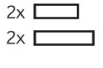
Compruebe los accesorios a y la literatura de acuerdo con la lista (Figura 4-3):

4-3

Ensamble de manguera de entrada

Bujías de obturación

Manguera de drenaje soporte



Almohadillas reducción ruido

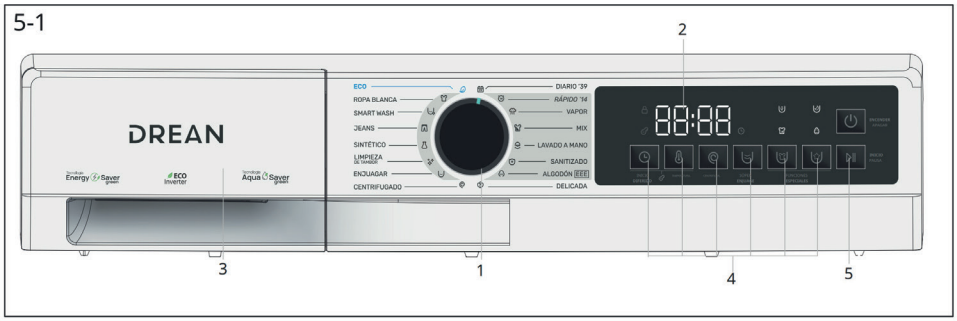
Garantía tarjeta

Manual de usuario

Etiqueta de energía

PANEL DE CONTROL

5-1



1. Selector de programas
2. Mostrar
3. Cajón de detergente/suavizante
4. Botones de función
5. Botón "Inicio/Pausa"

NOTA: SEÑAL ACÚSTICA
La señal acústica se puede seleccionar o cancelar si es necesario; ver USO DIARIO (ver Pág 28 pto 12).

1. Botón de encendido

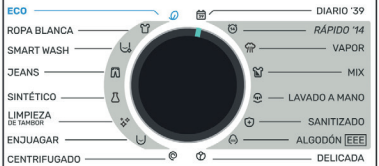
Encienda/apague la máquina a través de este botón de encendido (Fig.5-2).

5-2

2. Selector de programas

Girando el mando (Fig.5-3) se puede seleccionar uno de los 16 programas, cuyos ajustes por defecto se mostrarán.

5-3



3. Pantalla

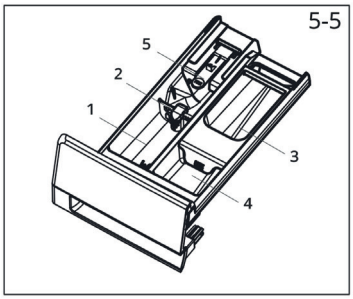
La pantalla (Fig.5-4) muestra la siguiente información:

- Nombre del programa
- Tiempo restante
- Tiempo restante de reserva
- Información de alarma e información de aviso
- Información de fin de pausa
- Tiempo de retardo

5-4

4. Cajón de detergente

Abra el cajón dispensador, se pueden ver los siguientes componentes (Fig. 5-5):

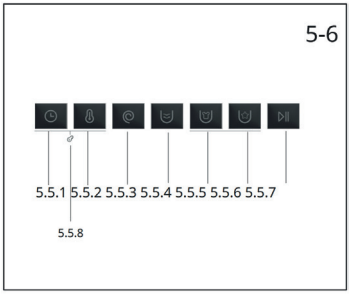


1: Compartimento para detergente en polvo o líquido.
2: Detergente, manténgalo abajo para detergente líquido.
3: Ponga una pequeña cantidad de detergente en polvo.
4: Compartimento para suavizante.
5: Pestaña de bloqueo, presiónela hacia abajo para sacar el cajón dispensador.

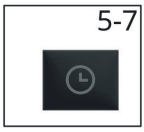
La recomendación sobre el tipo de detergentes es adecuada para las diferentes temperaturas de lavado, consulte el manual del detergente (ver P27).

5. Botones de función

Los botones de función (Fig. 5-6) habilitan opciones adicionales en el programa seleccionado antes de iniciarlo. Se muestran los indicadores correspondientes.
Si un botón tiene varias opciones, se puede seleccionar la opción deseada presionando el botón secuencialmente.
Al tocar los botones, cuando hay poca luz, la función se deselecciona; cuando hay mucha luz, la función se selecciona.



5.1 Botón de función

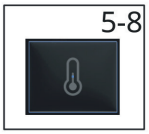


Este botón de retardo le permite preprogramar el ciclo de lavado con un retraso máximo de 24 horas. (Fig. 5-7)
Para retrasar el inicio utilice los siguientes procedimientos:

- Seleccione el programa requerido.
- Presione el botón una vez para activar el inicio diferido y luego presiónelo nuevamente para configurar el retraso deseado. El retraso aumenta en pasos de 30 minutos, con un retraso máximo de 24 horas.

Confirme pulsando el botón "Inicio/Pausa". La cuenta atrás comenzará y, al finalizar, el programa se iniciará automáticamente.
Es posible cancelar el inicio diferido girando el selector de programas.

NOTA: CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA
Para obtener los mejores resultados en cada programa, Drean ha definido una configuración predeterminada específica. Si no hay requisitos especiales, se recomienda usar la configuración predeterminada.



5.1 Botón de función

Toque este botón de temperatura (Fig. 5-8) para visualizar la temperatura correspondiente. Si aparece "–"ºC"Si se selecciona, el agua no se calentará.

5.1 Botón de función

Toque este botón de velocidad (Fig. 5-9) para cambiar o anular la selección de la velocidad de centrifugado del programa.
Si no se enciende la luz ni aparece "0 " el aparato no centrifugará.

5.4 Botón de función

Este botón es de enjuague extra (Fig. 5-10). Permite añadir al menos un enjuague al final del ciclo de lavado. (Algunos programas no tienen esta función). Es útil. Para personas con piel delicada y sensible, en quienes una pequeña cantidad de residuos puede causar alergias. Se recomienda usar este programa para ropa infantil y para el lavado de prendas muy sucias que requieren una gran cantidad de detergente, o para el lavado de toallas.

5.4 Botón de función

El primer icono es el lavado rápido, que se utiliza para situaciones con menos carga o suciedad.
El segundo icono es el lavado intensivo, que se utiliza para situaciones con grandes cargas o condiciones de suciedad y el tiempo de lavado será más largo.
El lavado rápido y el lavado intensivo no pueden ejecutarse simultáneamente.

5.4 Botón de función

El primer icono es el lavado nocturno. Cuando la función de lavado nocturno está activa, se bloquea el sonido del timbre, se reduce la velocidad máxima, no se drena después del último enjuague y se inicia la fase de remojo antiarrugas.
La pantalla muestra " HoLd ". Si el usuario pulsa el botón de inicio/pausa, la fase de remojo finaliza. Si no se realiza ninguna operación, el tiempo máximo de remojo antiarrugas es de 12 horas, y el drenaje y el centrifugado se realizan una vez transcurrido el tiempo.

El segundo icono es antiarrugas. Cuando la función antiarrugas está activa, el programa no se apaga tras finalizar esta función y se activa el programa de agitación antiarrugas. Se reduce la velocidad máxima y se ejecuta la lógica antiarrugas. La pantalla muestra "antiarrugas" y el tiempo restante muestra "-- -- --".
Si se pulsa el botón de inicio/pausa, la agitación finaliza y el programa finaliza, y la pantalla muestra " End " . Si no se realiza ninguna operación, el tiempo máximo de agitación antiarrugas es de 12 horas. Transcurrido este tiempo, se desactiva la función antiarrugas y la máquina se apaga con normalidad.
El lavado nocturno y el antiarrugas no pueden ejecutarse simultáneamente.

5.1 Botón de función

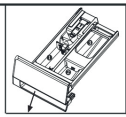
Toque este botón (Fig.5-13) suavemente para iniciar o interrumpir el programa que se muestra actualmente.

5.1 Botón de funciór

Presione simultáneamente el botón "Retraso" y "Temperatura" (Fig.5-14) para activar el modo de bloqueo para niños.

PROGRAMAS

● Sí
○ Opcional
/ No



Compartimento de detergente para:
1. Detergente
2. Suavizante o producto de cuidado
3. Prelavado

√ Selectable but not default
× Not selectable
— default

		MÁXIMO KG 7,5 kg	9 kg	11,5 kg	TEMPERATURA ESTÁNDAR	TEMPERATURA MÁXIMA	GIRO PREESTABLECIDO	GIRO MÁXIMO	1	2	3	LAVADO RÁPIDO	INTENSIVO LAVAR	ANT-ARRUGAS	LAVADO NOCTURNO	ENJUAGUE EXTRA	DEMORA
	ECO	7.5	9	11.5	40	60	800	1400	●	○	○	×	×	√	√	√	√
	ROPA BLANCA	5	6	8	30	60	1000	1000	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	SMART WASH	5	6	8	40	60	1000	1000	●	○	/	×	√	×	√	√	√
	JEANS	7.5	9	11.5	30	60	1000	1000	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	SINTÉTICO	5	5	8	40	60	1200	1200	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	LIMPIEZA DE TAMBOR	-	-	-	90	- -	/	/	/	/	/	×	×	×	×	×	×
	ENJUAGAR	7.5	9	6	-	-	1000	1000	/	○	/	×	×	×	×	×	×
	CENTRIFUGADO	7.5	9	11.5	-	-	1000	1400	/	/	/	×	×	×	×	×	×
	DIARIO '39	2	2.5	3	30	30	800	1400	●	○	/	×	×	×	×	√	√
	RÁPIDO '14	1	1	1	30	30	800	1400	●	○	/	×	×	×	×	√	√
	VAPOR	4	4.5	1	/	/	/	/	●	○	/	/	/	/	/	×	/
	MIX	7.5	9	11.5	20	20	1000	1000	●	○	/	√	√	×	√	√	√
	LAVADO A MANO	2	2.5	3	30	60	800	800	●	○	/	×	×	√	√	√	√
	SANITIZADO	1	1.5	2	60	90	1400	1400	●	○	/	√ 2)	√	×	√	×	√
	ALGODÓN EEE	7.5	9	11.5	30	90	1400	1400	●	○	○	√	√	√	√	√	√
	DELICADA	1	1.5	2	30	40	400	400	●	○	/	×	×	×	×	×	√

INFORMACIÓN PARA LOS LABORATORIOS DE PRUEBAS

PROGRAMA ESTÁNDAR DE CONFORMIDAD CON LA (UE) N.º 2019/2023: ALGODÓN EEE

1) Este botón también sirve para seleccionar la duración del cuidado rápido y diferentes intensidades de vapor como se explica en los párrafos delicados, pero la luz no se ilumina.
2) No se puede seleccionar a la temperatura predeterminada, pero se puede seleccionar después de modificar la temperatura.
3) Método de entrada al programa de rendimiento: seleccione el programa EEE, muestre 3 horas y 24 minutos y comience directamente.
4) La velocidad máxima del modelo 7.5 es 1000 rpm.

Descripción de los programas

Para limpiar diferentes tipos de tejidos y diversos niveles de suciedad, la lavadora dispone de programas específicos para satisfacer cada necesidad de lavado (ver tabla de programas).

Seleccione el programa de acuerdo con las instrucciones de lavado que aparecen en las etiquetas, especialmente la temperatura máxima recomendada.

¡ADVERTENCIA!
CONSEJOS IMPORTANTES SOBRE EL RENDIMIENTO DEL LAVADO.

- Las prendas nuevas de color deben lavarse por separado durante al menos 5 o 6 lavados.
- Algunas prendas oscuras y grandes, como vaqueros y toallas, siempre deben lavarse por separado.
- Nunca mezcle tejidos que no destiñen

ECO

El programa ECO puede lavar prendas de algodón con suciedad normal, lavables a una temperatura de 40 °C a 60 °C, en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE sobre diseño ecológico (diseño de productos respetuosos con el medio ambiente).

ROPA BLANCA

Este programa es adecuado para lavar prendas grandes que no estén demasiado sucias, lo que puede ayudar a lavar más ropa.

SMART WASH

La nueva tecnología Power Care, mediante una mezcla perfecta de agua y detergente, garantiza el máximo cuidado de su ropa a una temperatura de 40°C con un rendimiento de lavado impecable. Este innovador programa adapta automáticamente la acción de limpieza a la capacidad y tipo de carga para obtener los mejores resultados sin preocupaciones. Este programa puede lavar prendas mixtas de algodón y sintéticos con suciedad ligera.

JEAN

El programa es adecuado para vaqueros o algunas prendas de mezclilla lavables a máquina.
La temperatura máxima de lavado es de 60°C.

SINTÉTICOS

Este programa le permite lavar diferentes tejidos y diferentes colores a la vez. El movimiento de rotación del tambor y los niveles de agua se optimizan, tanto durante la fase de lavado como durante el enjuague. El centrifugado preciso garantiza una menor formación de arrugas en las prendas.

LIMPIEZA DE TAMBOR

Este programa permite la autolimpieza de la lavadora. Recomendamos realizar la autolimpieza del tambor después de 50 usos. Al usar este programa, no utilice detergente para ropa ni limpiador de lavadoras.

ENJUAGAR

Este programa realiza 2 enjuagues con un centrifugado intermedio (que se puede reducir o excluir con el botón correspondiente). Se utiliza para enjuagar cualquier tipo de tejido, por ejemplo, después de un lavado a mano.

CENTRIFUGADO

El programa completa el vaciado y el centrifugado máximo. Es posible eliminar o reducir el giro a través del botón de selección de giro.

DIARIO '39

Este es el programa le permite lavar diferentes tejidos juntos, como algodón, sintéticos y tejidosmixtos, en solo 39 minutos a una temperatura de 30 °C (o menos). Este programa es especialmente adecuado para tejidos ligeramente sucios, hasta la mitad de la carga nominal.

RÁPIDO '14

Este nuevo programa permite obtener excelentes resultados ahorrando agua, energía, detergente y tiempo. Esta opción lava a temperatura media, ideal para prendas mixtas de algodón y sintéticas con poca suciedad. Recomendado para cargas pequeñas y prendas con poca suciedad.

VAPOR

Este programa utiliza un tratamiento de vapor para suavizar las arrugas. Está diseñado para prendas secas y depende del tipo de tela. Las telas aptas para este ciclo pueden ser el algodón y poliéster. Se recomienda NO usar en telas como lana, seda o lino.

MIX

Este innovador programa permite lavar diferentes tejidos y colores juntos, como algodones, sintéticos y tejidos mixtos a solo 20°C y proporciona un excelente rendimiento de limpieza.

LAVADO A MANO

Este programa realiza un ciclo de lavado dedicado a los tejidos delicados que se pueden lavar en la lavadora, las prendas que se pueden lavar a mano.

SANITIZADO

Este programa de lavado puede alcanzar una temperatura máxima de hasta 90°C durante un período prolongado, combinando la acción del vapor con un potente aclarado para lograr una ropa perfectamente limpia e higiénica. Recomendado para tejidos de algodón.

ALGODÓN EEE

Este programa es adecuado para lavar prendas de algodón de color a 30 °C o para garantizar Máximo grado de limpieza para prendas resistentes al algodón a 90 °C. El centrifugado final se realiza a máxima velocidad, lo que garantiza una excelente deshidratación.

DELICADA

Desarrollado para cuidar bien las prendas delicadas, este programa lava a baja temperatura.
La textura se suaviza en poco tiempo. Un enjuague prolongado y profundo nutre las fibras de la tela.

Nota: El procedimiento para verificar el número de ciclo que la máquina ha funcionado
Procedimiento: "ALGODÓN EEE " programa, presione "TEMP." y "CENTRIF." simultáneamente, mostrará el número de ciclo en ejecución durante 2 segundos y luego volverá a "ALGODÓN EEE" programa.
Los ciclos de ejecución acumulativos se sumarán después de finalizar el programa.
El ciclo de ejecución se mostrará en hexadecimal. Es mayor que 9999.

CONSUMO

Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo energético. El consumo energético real puede variar del declarado según las condiciones locales.

Nota: Peso automático
El electrodoméstico está equipado con un reconocimiento de carga. Con poca carga, la energía, el agua y el tiempo de lavado se reducirán automáticamente en algunos programas. El tiempo predeterminado que se muestra puede variar según el peso de la carga, incluyendo "ECO", ROPA BLANCA, JEANS, LAVADO A MANO, SANITIZADO', ALGODÓN EEE y DELICADA"

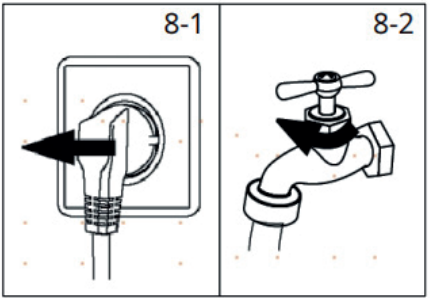
Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Los valores dados para programas distintos al CICLO ALGODÓN EEE es solo indicativo

USO DIARIO

1. Fuente de alimentación

Conecte la lavadora a una fuente de alimentación (220V~/50 Hz; Fig. 8-1). Consulte también la sección INSTALACIÓN (ver página 10).

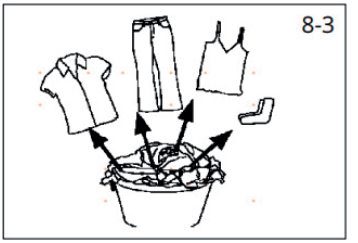


2. Conexión de agua

Antes de conectar, verifique la limpieza y claridad de la entrada de agua. Abra el grifo (Fig.8-2).

Nota: Estanqueidad
Antes de usar, verifique que no haya fugas en las uniones entre el grifo y la manguera de entrada abriendo el grifo.

3. Preparación de la ropa



- Clasifique la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y lo sucia que esté. (Fig. 8-3)
- Preste atención a las instrucciones de cuidado de las etiquetas de lavado.
- Separa la ropa blanca de la de color. Lava primero a mano las prendas de color para comprobar si destiñen o destiñen.
- Vacíe los bolsillos (llaves, monedas, etc.) y retire los objetos decorativos más duros (por ejemplo, broches).
- Las prendas sin dobladillos, las prendas delicadas y los tejidos finos como las cortinas finas se deben colocar en una bolsa de lavado para cuidar estas prendas delicadas (sería mejor lavarlas a mano o en seco).
- Cierre las cremalleras, el cierre de velcro y los ganchos y asegúrese de que los botones estén bien cosidos.
- Coloque los artículos sensibles como ropa sin dobladillo firme, ropa interior delicada (dessous) y artículos pequeños como calcetines, cinturones, sujetadores, etc. en una bolsa de lavado.
- Desdobla trozos grandes de tela, como sábanas, colchas, etc.
- Dale la vuelta a los jeans y a las telas estampadas, decoradas o de colores intensos; lávalas por separado tanto como sea posible. Lo más posible.

¡PRECAUCIÓN!
Los artículos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados, pueden provocar fallos de funcionamiento y daños en la ropa y el electrodoméstico.

Cuadro de cuidados

Lavado					
	Lavable hasta 95°C proceso normal.		Lavable hasta 60°C proceso normal.		Lavable hasta 60°C, proceso suave.
	Lavable hasta 40°C proceso normal.		Lavable hasta 40°C, proceso suave.		Lavable hasta 40°C, proceso muy suave.
	Lavable hasta 30°C proceso normal.		Lavable hasta 30°C en proceso suave.		Lavable hasta 30°C, proceso muy suave.
	Lavar a mano máximo 40°C		No lavar		
Blanqueamiento					
	Se permite cualquier blanqueamiento		Solo oxígeno/no cloro		No usa blanqueador
El secado					
	Posibilidad de secado en secadora temperatura normal		Secado en secadora posible inferior temperatura		No secar en secadora
	Secado al aire libre		Secado plano		
Planchado					
	Planchar a temperatura máxima de hasta 200 °C.		Hierro a temperatura media hasta 150°C		Hierro a bajo temperatura hasta 110 °C; sin vapor (planchado con vapor) puede causar daño irreversible)
	No planchar				
Cuidado profesional de textiles					
	Limpieza en seco con tetracloroeteno		Limpieza en seco en hidrocarburos		No lavar en seco
	Limpieza húmeda profesional		No profesional limpieza en húmedo		

4. Carga del aparato

- Introducir la ropa pieza por pieza.
- No sobrecargue la ropa. ¡Tenga en cuenta que la carga máxima varía según el programa! Regla general para la carga máxima: Mantenga una distancia de 15 cm entre la carga y la parte superior del tambor.
- Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada.

Nota: Peso automático
El tiempo predeterminado de visualización puede variar dependiendo del peso de la carga, lo que implica"ECO, ROPA BLANCA, SMART WASH,JEANS,LAVADO A MANO, SANITIZADO',ALGODÓN EEE y DELICADA".

5. Selección del detergente

- La eficiencia y el rendimiento del lavado dependen de la calidad del detergente utilizado.
- Utilice únicamente detergentes aprobados para lavado a máquina.
- Si es necesario, utilice detergentes específicos, por ejemplo para tejidos sintéticos y de lana.

Elige el mejor detergente

Programa	Tipo de detergente				
	Universal	Color	Delicado	Especial	Suavizante
ECO	√	√L	–	–	√
ROPA BLANCA	–	–	√L	√	√
SMART WASH	√L	√	–	–	√
JEANS	–	√L	–	√	√
SINTÉTICO	–	√	–	–	√
LIMPIEZA DE TAMBOR	–	–	–	√	–
ENJUAGAR	–	–	–	–	√
CENTRIFUGADO	–	–	–	–	–
DIARIO '39	√	√L	–	–	√
RÁPIDO '14	_L	√L	–	–	√
VAPOR	–	–	–	–	–
MIX	√	√	–	–	√
LAVADO A MANO	–	–	√	√	√
DESINFECTADO	√	–	–	√	√
ALGODÓN EEE	√	√	–	–	√
DELICADA	–	–	√	√	√

L = detergente en gel/líquido P = detergente en polvo O = no
√ =Recomendado - =No recomendado

Si se utiliza detergente líquido no se recomienda activar el retardo de tiempo.

Recomendamos utilizar:

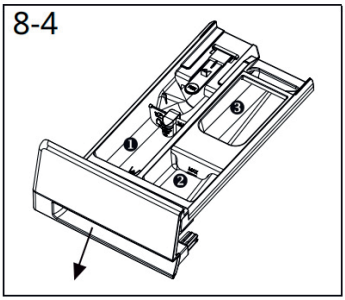
- Polvo para lavar ropa: 20°C a 90°C* (mejor uso: 40-60°C)
- Detergente de color: 20°C a 60°C (mejor uso: 30-60°C)
- Detergente para lana/delicado: 20 °C a 30 °C (mejor uso: 20-30 °C)

* Elija una temperatura de lavado de 90 °C solo para requisitos de higiene especiales.
*Si elige una temperatura del agua de 60 °C o superior, le recomendamos que utilice menos detergente.
*Es mejor utilizar menos cantidad o menos detergente en polvo.
* El tipo de detergente sugerido en el control remoto depende del programa elegido.

6. Adición de detergente

1. Deslice el cajón del detergente hacia afuera.
2.Coloque los productos químicos necesarios en los compartimentos correspondientes (Fig. 8-4).
3.Empuje el cajón hacia atrás con cuidado.No utilice agentes de limpieza en seco como tricloroetileno y productos similares.

8-4



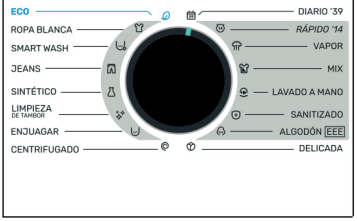
Nota:

- Retire los residuos de detergente del cajón del detergente antes del siguiente ciclo de lavado. No use demasiado detergente ni suavizante.
- Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.
- Llene el detergente justo antes del inicio del ciclo de lavado.
- El detergente líquido concentrado debe diluirse antes de añadirlo. No utilice detergente líquido si la función "Retraso" está seleccionada.
- Seleccione cuidadosamente los ajustes del programa de acuerdo con los símbolos de cuidado en todas las etiquetas de la ropa y de acuerdo con la tabla de programas.

7. Seleccionar un programa

Para obtener los mejores resultados de lavado, seleccione un programa que se adapte al grado de suciedad y al tipo de ropa.
Gire el selector de programas (Fig. 8-5) para seleccionar el programa adecuado. La pantalla mostrará el nombre del programa seleccionado.

8-5



Nota: Eliminación de olores

Antes de usar, recomendamos ejecutar el programa "Limpieza de Tambor" para eliminar posibles residuos corrosivos. No coloque ningún detergente o limpiador en el compartimento de detergente para lavado.

8. Agregar selecciones individuales

Seleccione las opciones y configuraciones requeridas (Fig. 8-6); consulte Panel de control.

8-6

9. Iniciar el programa de lavado

Pulse el botón "Inicio/Pausa" (Fig. 8-7) para comenzar. El aparato funciona según la configuración actual. Solo es posible realizar cambios cancelando el programa.

10. Interrumpir/cancelar el programa de lavado

Para interrumpir un programa en curso, pulse "Inicio/Pausa". El LED sobre el botón parpadeará. Vuelva a pulsarlo para reanudar el programa.
Para cancelar un programa en ejecución y todas sus configuraciones individuales:

1. Toque el botón "Inicio/Pausa" para interrumpir el programa en ejecución.
2. Gire el selector hasta el programa DESAGÜE Y CENTRIFUGADO y seleccione "0"para drenar el agua.
3. Después de cerrar el programa para reiniciar el aparato, seleccione un nuevo programa e inícielo.

11. Después del lavado

Nota: Cerradura de la puerta
Por razones de seguridad, la puerta se bloquea parcialmente durante el ciclo de lavado. Solo es posible abrirla al finalizar el programa o después de cancelarlo correctamente (ver descripción anterior).
En caso de alto nivel de agua, alta temperatura del agua y durante el centrifugado, no es posible abrir la puerta; se muestra Bloqueo.

1. En el ciclo del programa "End" muestra.
2. El aparato se apaga automáticamente.
3. Sácalo con cuidado para evitar que se arrugue más.
4. Cerrar el suministro de agua.
5. Desenchufe el cable de alimentación.
6. Abra la puerta para evitar la humedad y los olores. Déjela abierta cuando no la use.

Nota: Modo de espera/modo de ahorro de energía
El aparato se encenderá y pasará al modo de espera si no se activa en los 2 minutos previos al inicio o al final del programa. La pantalla se apagará. Esto ahorra energía.

12. Activar o desactivar el zumbador

La señal acústica se puede deseleccionar si es necesario:

1. En modo de espera, bajo cualquier programa, presione los botones "Velocidad+" "Enjuague adicional" al mismo tiempo durante 5 segundos, se activará el timbre y la pantalla mostrará " bEEP OFF"
2. Presione dos botones simultáneamente nuevamente durante 5 segundos, se mostrará "bEEP on"

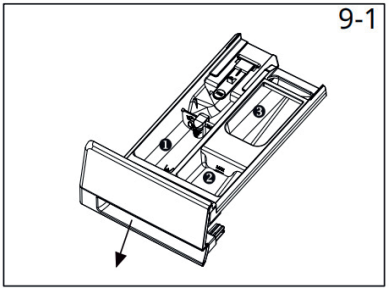
CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Limpieza del cajón del detergente

Tenga cuidado y compruebe que no queden residuos de detergente. Limpie el cajón periódicamente (Fig. 9-1).

1. Extraiga el cajón hasta que se detenga.
2.Presione el botón de liberación y retire el cajón.
3.Enjuague el cajón con agua hasta que esté limpio y vuelva a insertarlo en el aparato.

9-1



2. Limpieza de la máquina

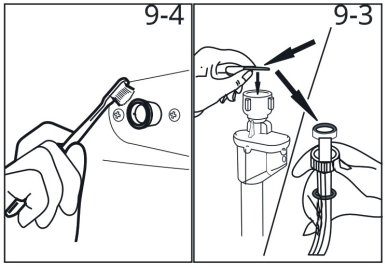
- Desenchufe la máquina durante la limpieza y mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la Caja de la máquina (Fig.9-2) y componentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

9-2

3. Válvula de entrada de agua y filtro de la válvula de entrada

- Para evitar el bloqueo del suministro de agua por sustancias sólidas como la cal, limpie periódicamente el filtro de la válvula de entrada.
- Desconecte el cable de alimentación y cierre el suministro de agua
- Desenrosque la manguera de entrada de agua en la parte posterior (Fig.9-3) del aparato así como en el grifo.
- Enjuague los filtros con agua y un cepillo (Fig.9-4).
- Inserte el filtro e instale la manguera de entrada.
- Abra el grifo para ver si gotea.

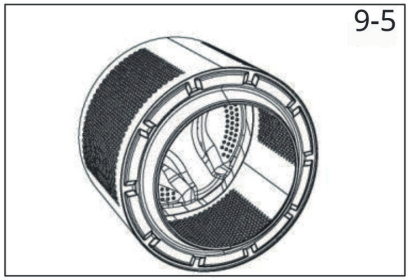
9-4 9-3



4. Limpieza del tambor

- Retire del tambor los artículos lavados accidentalmente, especialmente piezas metálicas como alfileres, monedas, etc. (Fig. 9-5) porque provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruro para eliminar las manchas de óxido. Observe las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni lana de acero para limpiar.

9-5



5. Largos periodos de desuso

Si el aparato va a permanecer inactivo duran-te un período prolongado:

1. Desconecte el enchufe eléctrico (Fig. 9-6).
2. Cierre el suministro de agua (Fig. 9-7).
3. Abra la puerta para evitar la formación de humedad y olores. Déjela abierta cuando no esté en uso.

Antes del próximo uso, revise cuidadosamente el cable de alimentación, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asegúrese de que todo está correctamente instalado y sin fugas.

9-6

9-7

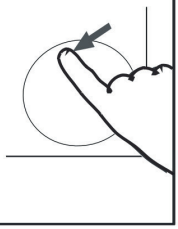
6. Filtro de bomba

Limpie el filtro una vez al mes y revise el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No drena el agua.
- No gira.
- Crea un ruido inusual mientras funciona.

9-8

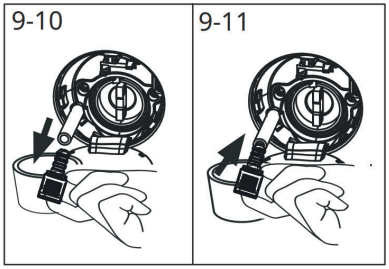
9-9

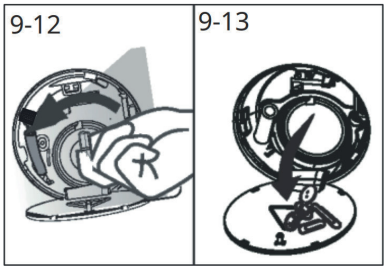


¡PRECAUCIÓN!

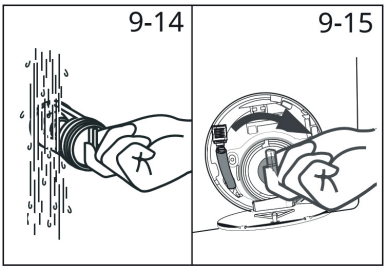
¡Riesgo de quemaduras! El agua del filtro de la bomba puede estar muy caliente. Antes de cualquier intervención, asegúrese de que el agua se haya enfriado.

1. Apague y desenchufe la máquina (Fig.9-8).
2. Empuje y abra la puerta del filtro (Fig. 9-9).
3.Proporcione un recipiente plano para recoger el agua que se desborda (Fig. 9-10). Podría haber grandes cantidades.
4.Extraiga la manguera de drenaje y sostenga su extremo por encima del recipiente (Fig. 9-10).
5.Retirar el tapón de sellado de la manguera de drenaje. (Fig. 9-10).
6.Después de completar el drenaje, cierre la manguera de drenaje y empújela hacia la máquina (Fig. 9-11).
7.Desenrosque y retire en sentido antihorario el filtro de la bomba (Fig. 9-12).
8.Elimine los contaminantes y la suciedad (Fig. 9-13).





9.Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ejemplo, utilizando agua corriente (Fig. 9-14).
10.Vuelva a colocarlo completamente (Fig. 9-15).
11. Cierre la puerta del filtro .



¡PRECAUCIÓN!
El sello del filtro de la bomba debe estar limpio y sin daños. Si la tapa no está bien cerrada, puede salir agua. Debe estar en su lugar, de lo contrario podría producirse una fuga.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Muchos problemas pueden solucionarse por su cuenta sin necesidad de conocimientos técnicos. En caso de problema, compruebe todas las posibilidades y siga las instrucciones a continuación antes de contactar con el servicio posventa. Consulte con el servicio de atención al cliente.

¡ADVERTENCIA!

Antes de realizar cualquier mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Los equipos eléctricos deben ser reparados únicamente por electricistas cualificados, ya que las reparaciones inadecuadas pueden causar daños consecuentes considerables.Un cable de alimentación dañado sólo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

1. Códigos de información

Los siguientes códigos se muestran solo con fines informativos sobre el ciclo de lavado. No es necesario realizar ninguna acción.

Código	Mensaje
1:25	El tiempo restante del ciclo de lavado será de 1 hora y 25 minutos.
6:30	El tiempo de retraso restante será de 6 horas y 30 minutos.
CLOH	La función de bloqueo para niños está activada.
End	El lavado ha terminado. El aparato se apaga automáticamente.
Loch	La puerta está cerrada debido a un nivel alto de agua, una temperatura alta del agua o un ciclo de centrifugado.

2. Solución de problemas con el código de pantalla

Problema	Causa	Solución
CLR FLTR	• Error de drenaje, el agua no se drena completamente en 6 minutos.	• Limpie el filtro de la bomba • Verifique la instalación de la manguera de drenaje.
E2	• Error de bloqueo.	• Cierre bien la puerta.
E4	• No se alcanza el nivel de agua, la manguera de drenaje produce sifonismo.	• Asegúrese de que el grifo esté completamente abierto y que la presión del agua sea normal. • Verifique la instalación de la manguera de entrada.
E8	• Error de nivel de protección de agua.	• Contacte con el Servicio Postventa.

Problema	Causa	Solución
F3	• Error del sensor de temperatura.	• Contacte con el Servicio Postventa.
F4	• Error de calentamiento.	• Contacte con el Servicio Postventa.
F7	• Error del motor.	• Contacte con el Servicio Postventa.
FA	• Error del sensor de nivel de agua.	• Contacte con el Servicio Postventa.
FC0,FC1 o FC2	• Error de comunicación anormal.	• Contacte con el Servicio Postventa.
E5	• Error de drenaje.	• El agua no se drena completamente en el tiempo establecido.
Eb	• Alarma de atasco de ropa.	• Haga una pausa en el funcionamiento, abra la puerta y coloque nuevamente las prendas antes de reiniciar.

3. Solución de problemas sin código de visualización

Problema	Causa	Solución
Lavadora no funciona	• El programa aún no ha comenzado. • La puerta no está bien cerrada. • La máquina no está encendida. • Fallo de energía. • El bloqueo para niños está activado.	• Verifique el programa e inícielo. • Cierre bien la puerta. • Encienda la máquina. • Verifique la fuente de alimentación. • Desactivar el bloqueo para niños.
Lavadora No se llena de agua.	• No hay agua. • La manguera de entrada está doblada. • El filtro de la manguera de entrada está bloqueado. • La presión del agua es inferior a 0,03 MPa. • La puerta no está bien cerrada. • Falla en el suministro de agua.	• Revise el grifo de agua. • Compruebe la manguera de entrada. • Desbloquear la manguera de entrada • Verifique la presión del agua. • Cierre bien la puerta. • Asegurar el suministro de agua.
Lavadora se está vaciando mientras se carga	• La altura de la manguera de drenaje es inferior a 80 cm. • El extremo de la manguera de drenaje podría llegar al agua.	• Asegúrese de que la manguera de drenaje esté correctamente instalada. • Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté en el agua.
Falla de drenaje	• La manguera de drenaje está bloqueada. • El filtro está bloqueado. • El extremo de la manguera de drenaje está a más de 100 cm sobre el nivel.	• Desbloquear la manguera de drenaje. • Limpie el filtro de la bomba. • Asegúrese de que la manguera de drenaje esté correctamente instalada.
Vibración fuerte mientras gira.	• No se han quitado todos los pernos de transporte. • El aparato no tiene una posición sólida. • La carga de la máquina no es correcta.	• Retire todos los pernos de transporte. • Asegúrese de que el terreno sea firme y esté en una posición nivelada. • Verificar el peso y equilibrio de la carga.
La operación se detiene antes de completar el ciclo de lavado.	• Falla de agua o electricidad.	• Verifique el suministro de electricidad y agua.
La operación se detiene por un período de tiempo.	• El aparato muestra un código de error. • Problema debido al patrón de carga. • El programa realiza un ciclo de remojo.	• Considere los códigos de visualización. • Reducir o ajustar la carga. • Cancelar el programa y reiniciarlo.
Exceso de espuma tambor y/o en cajón de detergente.	• El detergente no es apropiado. • Uso excesivo de detergente.	• Consulte las recomendaciones de detergente. • Reducir la cantidad de detergente.
Automático ajuste de tiempo de lavado.	• Se ajustará la duración del programa de lavado.	• Esto es normal y no afecta la funcionalidad.
El hilado falla.	• Desequilibrio en la colada.	• Verifique la carga de la máquina y la ropa y ejecute nuevamente un programa de centrifugado.
Resultado del lavado insatisfactorio.	• El grado de contaminación no concuerda con el programa seleccionado • La calidad del detergente no era suficiente. • Se superó la carga máxima. • La ropa estaba distribuida de forma desigual en el tambor.	• Seleccione otro programa. • Elija el detergente según el grado de contaminación y según las especificaciones de fabricación. • Reducir la carga. • Suelta la ropa.
Jabón en polvo: Quedan residuos en la ropa.	• Las partículas insolubles de detergente pueden quedar como manchas blancas en la ropa.	• Realizar enjuague adicional. • Intente cepillar las puntas de la ropa seca. • Elija otro detergente.
La ropa está gris, parches.	• Causadas por grasas como aceites, cremas o ungüentos.	• Trate previamente la ropa con un limpiador especial.

NOTA: FORMACIÓN DE ESPUMA

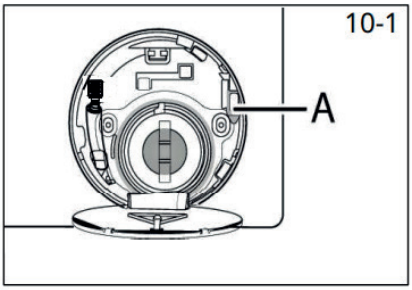
Si se detecta demasiada espuma durante el centrifugado, el motor se detiene y la bomba de desagüe se activa durante 90 segundos. Si la eliminación de espuma falla hasta tres veces, el programa finaliza sin centrifugar.

Si los mensajes de error vuelven a aparecer incluso después de haber tomado las medidas, apague el aparato, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

4. En caso de corte de energía

Se guardará el programa actual y su configuración. Al restablecerse la alimentación, se reanudará el funcionamiento.

Si un corte de electricidad interrumpe un programa de lavado en curso, la puerta se bloquea mecánicamente. Para extraer el agua de la colada, no debe verse el nivel de agua en la mirilla de la puerta.
¡Peligro de quemaduras! El nivel del agua debe reducirse como se describe en la sección "Bomba". No tire hasta entonces de la palanca (A) situada debajo de la tapa de servicio (Fig. 10-1) hasta que la puerta se desbloquee con un suave clic. Después, retire todas las piezas.



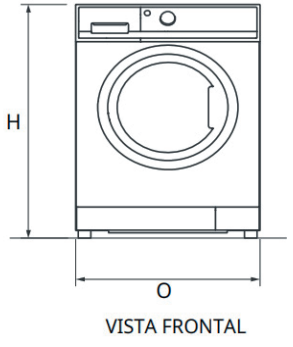
Cuando la lavadora se encuentra en un estado seguro (por debajo del nivel del agua hasta la ventana a una cierta distancia, la temperatura del barril por debajo de 55 ° C, el barril interior no gira), se pueden desbloquear las puertas de la máquina.

DATOS TÉCNICOS

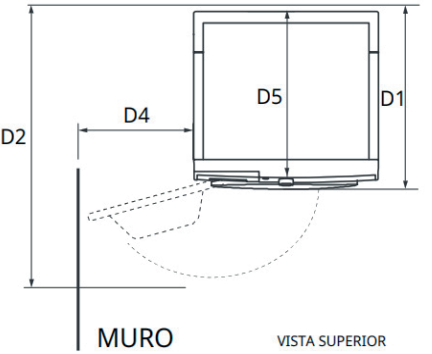
1. Datos técnicos adicionales

	LFDR0710ISG0/LFDR0710IS B0	LFDR09 14ISG0/LFDR0914ISB0	LFDR1114ISG0
Voltaje en V	220 V/50 Hz		
Corriente en A	10		
Potencia máxima en W	1950		
Presión del agua en MPa	0,03≤P <1		
Peso neto en kg	58	62	71

2. Dimensiones del producto



VISTA FRONTAL



VISTA SUPERIOR

DIMENSIONES DEL PRODUCTO	LFDR0710ISG0/LFDR0710ISB0	LFDR0914ISG0/LFDR0914ISB0	LFDR1114ISG0
H Altura total del producto mm	850	850	850
W Ancho total del producto mm	595	595	595
D5 profundidad total del producto (Al tamaño de la placa de control principal) mm	491	559	641.7
D1 Profundidad total del producto mm	533	601	679.6
D2 Profundidad de apertura de la puerta mm	1015	1084	1162.7
D4 Espacio libre mínimo de la puerta a pared adyacente mm	300	300	300

La altura exacta de su lavadora depende de la distancia entre las patas y la base.
El espacio donde instale la lavadora debe ser al menos 40 mm más ancho y 20 mm más profundo que sus dimensiones.

3. Normas y directivas CE

Este producto cumple los requisitos de las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.

INFORMACIÓN ENERGÉTICA

LFDR0610ISG0 I LFDR0610ISB0

Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Consumo de energia (kWh) por ciclo, sobre la base del resultadoobtenido en un ciclo de lavado normal de algodón. El consumo realdepende de lascondiciones de utilización del aparato.	0,25
Clase de eficacia de lavado, en un ciclo normal de algodón	A
Índice de eficacia de lavado (q)	1,09
(+) Clase de eficacia de centrifugado en una escala que A (más alto) a G(más bajo).	C
Agua restante tras el centrifugado (en proporción al peso seco de la ropa).	54%
Velocidad máxima de centrifugado. (rpm)	930
Capacidad del lavarropas. (kg)	6,5
Consumo de agua por ciclo normal de algodón. (l)	52
Duración del ciclo normal de algodón. (min)	192
Consumo de energía anual estimado de 200 Ciclos de algodónnormal.(kWh)	50
Consumo de agua anual estimado de 200 ciclos de algodón normal. (l)	10400
País de origen	China

LFDR0710ISB0 I LFDR0710ISG0

Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A
Consumo de energia (kWh) por ciclo, sobre la base del resultadoobtenido en un ciclo de lavado normal de algodón. El consumo realdepende de lascondiciones de utilización del aparato.	0,25
Clase de eficacia de lavado, en un ciclo normal de algodón	A
Índice de eficacia de lavado (q)	1,10
(+) Clase de eficacia de centrifugado en una escala que A (más alto) a G(más bajo).	C
Agua restante tras el centrifugado (en proporción al peso seco de la ropa).	56%
Velocidad máxima de centrifugado. (rpm)	930
Capacidad del lavarropas. (kg)	7,5
Consumo de agua por ciclo normal de algodón. (l)	52
Duración del ciclo normal de algodón. (min)	192
Consumo de energía anual estimado de 200 Ciclos de algodónnormal.(kWh)	50
Consumo de agua anual estimado de 200 ciclos de algodón normal. (l)	10400
País de origen	China

LFDR0914ISB0 I LFDR0914ISG0

Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Consumo de energia (kWh) por ciclo, sobre la base del resultado obtenido en un ciclo de lavado normal de algodón. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato.	0,39
Clase de eficacia de lavado, en un ciclo normal de algodón	A
Índice de eficacia de lavado (q)	1,12
(+) Clase de eficacia de centrifugado en una escala que A (más alto) a G (más bajo).	B
Agua restante tras el centrifugado (en proporción al peso seco de la ropa).	49%
Velocidad máxima de centrifugado. (rpm)	1315
Capacidad del lavarropas. (kg)	9
Consumo de agua por ciclo normal de algodón. (l)	66
Duración del ciclo normal de algodón. (min)	194
Consumo de energía anual estimado de 200 Ciclos de algodón normal. (kWh)	78
Consumo de agua anual estimado de 200 ciclos de algodón normal. (l)	13200
País de origen	China

LFDR1114ISG0

Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Consumo de energia (kWh) por ciclo, sobre la base del resultado obtenido en un ciclo de lavado normal de algodón. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato.	0,44
Clase de eficacia de lavado, en un ciclo normal de algodón	A
Índice de eficacia de lavado (q)	1,06
(+) Clase de eficacia de centrifugado en una escala que A (más alto) a G (más bajo).	B
Agua restante tras el centrifugado (en proporción al peso seco de la ropa).	45%
Velocidad máxima de centrifugado. (rpm)	1324
Capacidad del lavarropas. (kg)	11,5
Consumo de agua por ciclo normal de algodón. (l)	78
Duración del ciclo normal de algodón. (min)	233
Consumo de energía anual estimado de 200 Ciclos de algodón normal. (kWh)	88
Consumo de agua anual estimado de 200 ciclos de algodón normal. (l)	15600
País de origen	China

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Durante el plazo de DOCE (12) meses a partir de la fecha de compra de este aparato, DREAN S.A., fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer, a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de DREAN S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

Las especificaciones técnicas y condiciones de utilización se describen en la guía rápida que acompaña el producto y en el manual de uso que puede descargarse de la página web: https://blog.drean.com.ar/category/manuales/

EXCEPCIONES A LA COBERTURA DE GARANTÍA

La garantía queda anulada en los siguientes casos:
a) Uso impropio, abusivo o distinto del uso doméstico.
b) Instalación en condiciones distintas a las recomendadas en el Manual del Usuario y/o instalación negligente del producto y/o que la misma no fuera ejecutada por personal matriculado.
c) Si el producto hubiera sido intervenido por el personal ajeno al servicio técnico autorizado.
d) Excesos o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
e) En caso de enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado de cobertura o en la factura de compra.
f) Los daños ocasionados al exterior del gabinete y/o daños estéticos.
g) Daños ocasionados en el interior y exterior del gabinete producido por roturas, golpes, ralladuras, instalaciones incorrectas o ilegales, desgaste producido por el maltrato o uso indebido del producto, y en general todos aquellos defectos producidos por agentes externos (por ejemplo, plagas) y que no sean imputables directamente al fabricante.
h) Daños ocasionados en mudanzas o traslados y/o fuerza mayor.
i) En ningún caso DREAN S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo o indirecto, que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación con el bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

DREAN S.A. se compromete a reparar el producto defectuoso sin cargo alguno, durante el plazo de vigencia de la garantía, si fallare en situaciones normales de uso y conforme lo indicado en el Manual del Usuario.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes otorgarán el número de “orden de servicio” correspondiente.

Este plazo indicado podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos.

La garantía de un producto adquirido de segunda/outlet tendrá vigencia por SEIS (6) meses. En caso de que la unidad no fuera posible de reparación técnica se procederá con el reemplazo del producto por uno de iguales condiciones (segunda/outlet). La solución de la controversia nunca podrá superar el monto de la factura.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, DREAN S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km de estos. Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierta por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1) Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por DREAN S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato. DREAN S.A. se reserva el derecho de comparar la exactitud de estos datos con los registros de control de salida de la Empresa.
2) Antes de instalar y usar el aparato, deberá leer cuidadosamente el manual de instrucciones, usar la instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
3) Conectar correctamente la toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
4) Verificar que la tensión de línea corresponda a 220V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1) El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no se autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por cuenta de Drean S.A. ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2) Se hace constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar. Por tal motivo, su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparado por esta garantía.
3) Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de CABA.

CENTRO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:

(Servicio y Venta de Repuestos)
Teléfonos: (011) 5246 8663 (CABA y GBA) / 0800 345 6580 (Interior del país)
DREAN S.A.
Correo electrónico: serviciodrean@drean.com.ar
Av. Américo E. Alladio 325, Luque. Córdoba. CP. 5967.

DREAN

Asistencia Total Drean

CABA y GBA: (011) 5246-8663
Interior del país: 0800-345-6580

www.drean.com.ar

/dreanargentina

@dreanargentina

Dreanargentina

COD. 00205083748V